

Plappermaul

DAS JUGENDAMT.

Unterstützung, die ankommt.



وكتابه الصغير عن
السلام

السلام



NETZWERK
IN FAMILIE

Stadt Dortmund
Jugendamt



مقدمة

أعزائي الأطفال ،

كل انسان له اسم، تعرفون ذلك بالطبع. ولكن هل سمعتم أن الكثير من الأسماء

لها أيضًا معنى أكثر عمقًا؟

على سبيل المثال Emilia تعني «النشيطة» Almira تعني «الأميرة»، Ben تعني ابن

و Malik تعني «ملك» أسألوا والديكم عن أسماءكم، هل أسماءكم أيضًا لها معنى، أم لا. اسمي

Friedrich. وهو اسم لم يُعد شائعًا تلك الأيام، ولكن Fredrick أو Fritz لهما انتشار أوسع منه. إذا أنتم .

نطقتم اسمي ببطء شديد، فإنكم تسمعون أن له معنى من نوع خاص .

فلتُجربوا: Fried-rich. الاسم مُكوّن من كلمتين، سلام و غني/ مليء.

أي أن اسمي يعني غني/ مليء بالسلام.

ينتمي والديّ إلى أولئك الذين شهدوا الحرب الأخيرة في بلدنا. لذا كانوا يَتمنون لي أن

أن يحمل اسمي كلمة السلام في منطوقه. كانوا يأملون أن يَنبثق لي العيش في سلام - وربما

أيضًا ألا أكون أنا البادئ بالصراع دائمًا، بل أكون مسالمًا.

تدور في أيامنا هذه رحى حرب جديدة، في الجوار القريب جدًا. كل ما علينا هو السفر بالسيارة فقط لمدة

يوم وليلة وسنكون هناك. الدولة هي أوكرانيا. ربما يتواجد في الحضارة أو في مدرستكم طفل من أوكرانيا.

استعلموا عن ذلك.

الاسم Plappermaul له أيضًا معنى مرح. يمكنكم التفكير في سبب التسمية بهذا الاسم. يعني الاسم هنا

وحيد القرن المرح وشيئًا آخر مهم، إنه السلام. السلام للأطفال

والسلام للبالغين.

هيا بنا نُلقِ نظرة في الكُتيب الذي أعدّه Plappermaul وجمع فيه القصص والصور

التي تتحدث عن السلام.

أتمنى لكم التوفيق،

صديقكم، فريدريش شتيلر



Friedrich's files

السلام يعني حماية الطبيعة والحفاظ عليها



السلام يعني العيش معًا.



السلام يعني أن يكون لك بيت آمن.



السلام يعني تقديم المساعدة والدعم.



لسلام يعني التعايش والحوار



لسلام تنوع وجمال .



مع تحيات فريق التحرير

مدرسة السلام الابتدائية

أعزائي الأطفال

لعلكم تسألون من أين جاءت أفكار الصُّور في هذا الكتاب. عمل أطفال مدرسة السلام الابتدائية في مارتن وأطفال الحضانة في بورنشتراسه ومنظمة دعم الشباب في سانت إليزابيث بشوارع هولشتاينر رسومات وصُور عن موضوع السلام. توجد الصُّور أمامكم وعليها أسماء الأطفال الذين رسموها!

استخدمت الفنانة ياسمين فرانيك الصُّور الرائعة لتكون القلب لتشكيل هذا الكتاب. نتقدّم بخالص الشكر للفنانين الشبان والشابات على دعمهم العظيم - فاعمالهم الفنية أتاحت تشكيل

«عن السلام» وتحقق أمامكم»

إكتيب
مع تحيات فريق التحرير



صف الدخول EPC 3



Luna (8)



Hira (7)



Tomasz (7)



Soia (6)



Aya (7)



Dalal (6)

حضانة فابيدو في بورنشتراسه



Can (7)



Judy (7)



Olivia (8)



Ayuub (5)



Amir (5)



Romanissa (5)

Adam (5)

الناشر:

مدينة دورتموند، مكتب رعاية الشباب

قسم التحرير:

(د. أنيته فرنسكه-كولباخ، مكتب رعاية الشباب (المسؤول

إنغولف زن، فيلهيلم كلاين، مكتب رعاية الشباب

الصور، صف الحروف، تنسيق الأشكال:

باسمين فرانك

خط الطباعة:

www.kutilek.de

المقدمة، الكلمة الختامية:

القن/ فريدريش شتيلر، مجموعة الكنائس الإنجليزية بمدينة دورتموند

مونيكا نيناير فيلاريت

رئيس شؤون التعليم والشباب والأسرة

تنسيق المشروع، الطباعة، الإنتاج:

وكالة دورتموند - 1/2024

من أجل البيئة:

لا نستخدم للطباعة إلا الورق المعتمد حصرياً من FSC/PEFC

من مصادر موثوقة، وكيمويات الطباعة والأوان طباعة خالية من الكحول وعلى قاعدة من الزيوت النباتية.

شركاء التنسيق:

الأطفال والكوادر العاملة التابعة لفابيدو تيك في بورنشتراسه و

ومن مدرسة السلام الابتدائية ومنظمة دعم الشباب في سانت إيزابيث



على! قفاض إلاب ىرخأ تاغلب pdf نارادص! ىلع روثعلا كنكمي انه
ىرخالا لومربال ببتك:

dortmund.de/plappermaul



كلمة ختامية

أعزائي المشاركين، أعزائي المهتمين،

تحتوي نهاية الكتاب غالباً على عبارات الشكر والامتنان. أودّ في هذا المقام التوجّه بخالص الشكر أيضاً

إلى الأطفال والكوادر العاملة بشبكة إنفاميلي، ممّن ساهموا وبفعالية

في وضع هذا الكتاب الصغير عن السلام. حتّى وإن كان الكتاب صغيراً -

ولكن موضوع السلام موضوع كبير للغاية وباتت له في أيامنا هذه أهمية أكثر من أي وقت مضى

لهذا السبب فإنه من المهم جداً بالنسبة لي، بصفتي رئيسة قسم الأطفال والشباب والأسرة، ومطلبي الكبير،

أن أؤكد في نهاية هذا الكتاب على أن السلام يُشكّل شرطاً أساسياً لعملية تعليمية

مستدامة للأطفال والشباب. إذ أنّ التعايش السلمي يُمكنهم

من التطور على أفضل ما يكون والعيش حياة يقررون فيها مصيرهم بمسؤولية

اجتماعية وبيئية. هذا ما أتمناه لمدينتنا وبلدنا وعالمنا -

وهذا ما أسخّر له كل ما أوتيت من قوة.

Ninabe Willmar

مونيكا نيناير-فيلاريت

رئيس شؤون التعليم والشباب والأسرة

